



**Svenska**

Syftet med den här guiden är att leda dig genom enhetens mest grundläggande funktioner. För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen som finns på CD-ROM-skivan. Handboken är även tillgänglig på webbplatsen. <http://www.pioneer.eu>

**Dansk**

Denne vejledning skal lede dig gennem de grundlæggende funktioner af denne enhed. For detaljer se den betjeningsvejledning, der er lagret på CD-ROM'en. Desuden er vejledninger til rådighed på dette website. <http://www.pioneer.eu>

**Suomi**

Tämä opas antaa ohjeita tämän yksikön perustoiminnoista. Katso lisätiedot CD-ROM -levyllä tallennetusta käyttöohjekirjasta. Lisäksi verkkosivustolta on saatavilla ohjekirjoja. <http://www.pioneer.eu>

**Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC**

Manufacturer: **PIONEER CORPORATION**  
1-1, Shin-ogura, Saitama-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's: **Pioneer Europe NV**  
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Mellebe, Belgium/Belgique  
<http://www.pioneer.eu>



[\*] AVH-X5600BT, AVH-X3600DAB, AVH-X2600BT

English: Hereby, Pioneer, declares that this [\*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Finnish: Pioneer vakuuttaa täten että [\*] täyttää lainsäädännön mukaisesti direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja sillä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukaisesti.

Nederlands: Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [\*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Fransais: Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [\*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Svenska: Härmed intygar Pioneer att denna [\*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk: Underbyrde Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [\*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch: Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses Gerät [\*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Ελληνικά: Με την παρούσα Pioneer δηλώνει ότι [\*] συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Italiano: Con la presente Pioneer dichiara che questo [\*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español: Por medio de la presente Pioneer declara que el [\*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Portugués: Pioneer declara que este [\*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština: Pioneer tímto prohlašuje, že tento [\*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Eesti: Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [\*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar: Aulok, Pioneer nyilatkozik, hogy a [\*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviesu valoda: Ar šo Pioneer deklarē, ka [\*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citām ar to saistītajām noteikumiem.

Lietuvių kalba: Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis [\*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktivos nuostatas.

Hävehekk, Pioneer jödkjara li dan [\*] jikkorforma mal-lijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Slovenčina: Pioneer tímto vyhlasuje, že [\*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina: Pioneer izjavlja, da je ta [\*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română: Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [\*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/CE.

Български: С настоящото, Pioneer декларира, че този [\*] отговаря на съществените изисквания и другите съществени постановления на Директива 1999/5/ЕК.

Polski: Niniejszym Pioneer oświadczam, że [\*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/CE.

Norsk: Pioneer erklærer herved at utstyret [\*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Islenska: Hér með lýr Pioneer yfir því að [\*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í hláttunni 1999/5/EC.

Hrvatski: Otime berka Pioneer izjavljuje da je ovaj [\*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

DVD RDS AV-MOTTAGARE  
DVD RDS AV-MODTAGER  
DVD RDS AV -VASTAANOTIN

**AVH-X5600BT**  
**AVH-X3600DAB**  
**AVH-X2600BT**  
**AVH-X1600DVD**

Snabbstartguide  
Kvikstartvejledning  
Pikaopas

Tryckt i Belgien  
Trykt i Belgien  
Painettu Belgiassa

13-QSG-AVH1600-SDF

**Anteckningar/Notesblok/Muistio**

**Svenska**

**Välj källa**  
AVH-X3600DAB

**Inställning av klockan**

**Tunerfunktion**

**Funktion för rörliga bilder**

**Funktion för rörliga bilder**

**Svenska**

**Ljudfunktion**

**Bluetooth-telefonfunktion**

**Systemets delar**

**Dansk**

**Valg af kilde**

**Dansk**

**Betjening af radio**

**Vælg et bånd**

Vis PTY-oplysningerne  
 Vis radioteksten  
 Slå afbrydelse med nyhedsprogram til eller fra  
 Slå TA (standby for trafikmeddelelser) til eller fra  
 Indstil niveau for lokal søgning

**Vælg en forudindstillet station**

- 1 Vis listen over forudindstillinger
- 2 Vælg en station

Lagring af de kraftigste radiofrekvenser

**Betjening af bevægelige billeder**

**Betjening af DVD-menu**

Hurtig frem-/tilbagespolning  
 Stop afspilning  
 Start søgefunktionen  
 Gå frem en ramme ad gangen  
 Vis menuen  
 Specificér afspilningspunktet  
 Start afspilning og sæt den til pause  
 Vis den skjulte berøringspanelast  
 Vend tilbage til en bestemt scene

**Betjening af bevægelige billeder**

**Afspilning af videoer fra iPod**

- 1 Vis iPod-menu
- 2 Vælg en kategori
- Vælg en listetitel, der skal afspilles

**Betjening af audio**

Vælg en mappe  
 Vælg gentagelse-somrædet, afspil sange i vilkårlig rækkefølge eller brug Sound Retriever  
 Vis en liste over sportstiller/filmnavne for at vælge sange  
 Skift mellem mediefiltyper  
 Hurtig frem-/tilbagespolning  
 Start afspilning og sæt den til pause  
**Musiksøgning efter kategori**

- 1 Vis iPod-menu
- 2 Vælg en kategori
- Vælg en listetitel, der skal afspilles

Rul listen  
 Rul listetitlen eller kategorinavnet

**Dansk**

**Betjening af Bluetooth-telefon**

Skift tilstand for at indtaste telefonnumret direkte  
 Skærmen for tilstanden for indtastning af telefonnummer vises, når man trykker på en panelast

Skift til opkaldshistoriklisten  
 Skift til telefonbogstilstanden  
 Vis den forudindstillede opkaldsskærm  
 Vis Bluetooth-tilslutningsmenuen  
 Slå ringetonen for indgående opkald til eller fra

Slå automatisk svar til eller fra

Ved omskiftning til tilstanden for indtastning af telefonnummer

Acceptér et indgående opkald  
 Afslut et opkald  
 Justér den anden parts lyttelydstyrke

Slå privat tilstand til eller fra

**Hvad er hvad**

**(AVH-X5600BT)**

**(AVH-X3600DAB, AVH-X2600BT, AVH-X1600DVD)**

Auto EQ-mikrofon (Sælges separat)  
 Forlængerkabel (Sælges separat)

- 1 RESET
- 2 SRC/OFF
- 3 +/- (VOL)
- 4 MUTE
- 5 Hjem-knap  
Vending af hjem-displayet.
- 6 MODE
- 7 (TRK)
- 8 (skub ud)
- 9 Auto EQ-mikrofonindgangsstik  
Bruges i tilfælde af AVH-X5600BT til at tilslutte en auto-EQ-mikrofon.
- 10 AUX-indgang (AUX)  
Bruges til at tilslutte en auto-EQ-mikrofon. I tilfælde af AVH-X3600DAB eller AVH-X2600BT, AVH-X1600DVD bruges forlængerkablet, der sælges separat, sammen med auto-EQ-mikrofonen.
- 11 Diskåbning

**Suomi**

**Lähteen valinta**

AVH-X3600DAB

Digital Radio  
 Disc  
 iPod  
 Bluetooth Audio  
 AUX

Valitse lähde

Näytä lähdevalikko

**Kellon asettaminen**

1 Vaihda kellonajan asetusnäyttöön

2 Säädä kello

**Virtintoiminnot**

Valitse aaltoalue  
 NäytäPTY-tiedot  
 Näytä radioteksti  
 Kytke uutisohjelman automaattinen vastaanotto päälle ja pois  
 Kytke liikennetiedustusten (TA) odotustila päälle ja pois  
 Aseta paikalliseman hakutaso

Valitse esiviritetty asema

- 1 Näytä pikavalintalista
- 2 Valitse asema

Tallenna voimakkaimmat lähetystaajuudet

**Suomi**

**Liikkuvan kuvan toiminto**

**DVD-valikon käyttö**

Pikakelaus eteen ja taakse  
 Pysäytä toisto  
 Käynnistä hakutoiminto  
 Siirry eteenpäin kuva kerrallaan  
 Näytä valikko  
 Määritä toistopiste  
 Pysäytä ja käynnistä toisto  
 Näytä piilossa olevan kosketuspaneelin näppäin  
 Palaa määritettyyn kohtaukseen

**Liikkuvan kuvan toiminto**

**Videoiden toistaminen iPodilta**

- 1 Näytä iPod-valikko
- 2 Valitse kategoria
- Valitse toistettavan listan nimi

**Audiotoiminto**

Valitse kansio  
 Valitse uusinta-alue, toista laulut satunnaisessa järjestyksessä tai käytä audiohaku  
 Näytä kappale-/tiedostonimien luettelo kappaleiden vaihtamiseksi  
 Vaihda media-tiedostotyyppien väliä  
 Pikakelaus eteen ja taakse  
 Pysäytä ja käynnistä toisto  
**Musiikin etsiminen kategoriittain**

- 1 Näytä iPod-valikko
- 2 Valitse kategoria
- Valitse toistettavan listan nimi

Vieritä listaa  
 Vieritä listan tai kategorian nimeä

**Bluetooth-puhelintoiminto**

Vaihda käyttötila puhelinnumeron syöttämiseksi suoraan  
 Puhelinnumeron syöttötilan näyttö tulee esiin koskettamalla jotain paneelin näppäintä

Vaihda puhelujen historiauutteloon  
 Vaihda puhelinluettelotilaan  
 Näytä pikavalintaruutu  
 Näytä Bluetooth-yhteyksivalikko  
 Kytke saapuvien puheluiden soittoääni päälle ja pois

Kytke automaattinen vastaanotto päälle tai pois

Vaihdettaessa puhelinnumeron syöttötilaan

Hyväksy saapuva puhelu  
 Lopeta puhelu  
 Säädä toisen osapuolen kuuntelun äänivoimakkuus

Kytke yksityisyystila päälle tai pois

**Suomi**

**Osat**

**(AVH-X5600BT)**

**(AVH-X3600DAB, AVH-X2600BT, AVH-X1600DVD)**

Auto EQ-mikrofon (Myydään erikseen)  
 Jätkejohto (Myydään erikseen)

- 1 RESET
- 2 SRC/OFF
- 3 +/- (VOL)
- 4 MUTE
- 5 Koti-painike  
Etusivun avaaminen.
- 6 MODE
- 7 (TRK)
- 8 (poista)
- 9 Auto EQ-mikrofonin tuloliitäntä  
Mikäli AVH-X5600BT, käytä auto EQ-mikrofonin liittämiseen.
- 10 AUX-sisääntulo (AUX)  
Liitä tähän auto EQ-mikrofonin, mikäli AVH-X3600DAB tai AVH-X2600BT, AVH-X1600DVD, käytä auto EQ-mikrofonin kanssa erikseen myytävä jätkejohto.
- 11 Levyn syöttöaukko

Kun navigointijärjestelmä ei ole yhdistetty RGB-tuloon:  
 Kytke näyttö pois päältä painamalla MODE ja kytke näyttö jälleen päälle painamalla MODE.  
 Kun navigointijärjestelmä on yhdistetty RGB-tuloon:  
 Vaihda navigointinäyttöön tai sovellusnäyttöön painamalla MODE. Kytke näyttö sen jälkeen pois päältä pitämällä painettuna MODE ja kytke näyttö jälleen päälle painamalla MODE.